



rapport d'activités **2017**



- 4 Le mot du Président
- 5 Le mot de la direction
- 6 Eléments statistiques – secteur stationnaire Clos-Henri
- 8 Eléments statistiques – secteurs ambulatoires Delémont et Porrentruy
- 13 Organisation d'Addiction Jura
- 14 Liste du personnel au 31 décembre 2017
- 16 Bilan et comptes d'exploitation au 31 décembre 2017
- 18 Annexe aux comptes
- 19 Remerciements

La Fondation Addiction Jura ne fixe pas de cotisation annuelle, mais vous pouvez contribuer à notre action et soutenir notre travail par un don en effectuant directement votre versement sur le CCP 17-696724-7.

Par avance, nous vous en remercions.

Pour la clarté du texte, nous utilisons le masculin en parlant des personnes; il va de soi que nous entendons «les femmes et les hommes».



Par Hubert Godat

Pour Addiction Jura, 2017 restera, au-delà des péripéties du quotidien inhérentes à la vie d'une institution comme la nôtre, l'année du mûrissement de deux grands dossiers : la mise sous toit de la nouvelle Convention collective de travail (signée début 2018 par tous les partenaires), et l'achèvement de la réflexion sur la rénovation du bâtiment de la Brasserie à Delémont, et bien sûr la dernière main mise aux plans qui vont avec.

Désormais placée sous le régime du droit privé, la nouvelle CCT a le mérite d'une plus grande cohérence et d'une plus grande clarté, avec des avancées (congé paternel, par exemple) bien dans l'air du temps. Mais ce texte, qui fixe les règles du jeu au sein d'Addiction Jura, ne saurait à lui seul résoudre tous les problèmes. Il ne remplace pas cette culture du dialogue et de la critique créative pratiquée chez nous, critique créative qui peut et doit aussi être, parfois, évidemment, questionnement de ses propres pratiques.

Notre bâtiment de Delémont va faire peau neuve. Tout a été pensé dans les moindres détails, avec les professionnels qui connaissent les besoins du site, pour faire de cette maison un lieu d'accueil et de travail fonctionnel et agréable. Les travaux débiteront dans le courant de 2018 ; la recherche d'un lieu qui pourra accueillir Addiction Jura site de Delémont pendant la rénovation se poursuit. La relative difficulté de cette recherche confirme a contrario, si besoin était, à quel point nous sommes chanceux de pouvoir disposer d'un tel outil de travail dans un tel emplacement.

Voilà deux défis, parmi de nombreux autres, que le Conseil, le Bureau et la direction s'efforcent de relever avec les collaboratrices et les collaborateurs de l'institution. Que toutes et tous soient ici remerciés pour leur engagement et leur professionnalisme.

Par Stéphane Bonvin

Addiction Jura a intégré la prise en charge des addictions comportementales dans son catalogue de prestations, tant au niveau de la prévention que dans l'accompagnement des personnes souffrant de cette problématique ou leurs proches.

Afin de questionner la population jurassienne sur son rapport à la problématique des addictions comportementales, le groupe de travail a élaboré un questionnaire en ligne touchant dans un premier temps les jeux d'argents puis les jeux vidéo. Ce test est disponible à la page suivante : <https://quiz.addictionjura.ch/>

Outre le questionnaire, ce support informe la population sur les prestations de proximité de la Fondation. Il met également à disposition différentes informations sur les publications récentes et les sites d'Addiction Suisse.

Enfin, toujours au niveau des addictions comportementales, Addiction Jura collabore avec les cantons romands sur un programme de prévention et communication qui touchera toute la population de la Suisse Romande en 2018. Cette campagne itinérante tiendra la forme d'un stand interactif (écran, simulation). Chaque canton accueillera ce stand durant plusieurs jours. Addiction Jura a décidé de profiter de la Foire du Jura pour mener cette action de communication sur les addictions comportementales.

En 2017, dans le cadre de la semaine alcool, le groupe de pilotage a collaboré avec les SR Delémont et le BC Boncourt afin de créer une vidéo lors d'un entraînement. Dans un premier temps, les joueurs étaient filmés lors d'un exercice en situation normale, puis portant des lunettes simulant un taux d'alcoolémie de 0.5 pour mille. Ils donnaient ensuite un retour de leurs sensations différentes. Cette vidéo a rencontré un vif succès. Elle a été visionnée 9'000 fois en l'espace de quelques jours. Les médias ont également couvert les actions des équipes dans les trois districts.

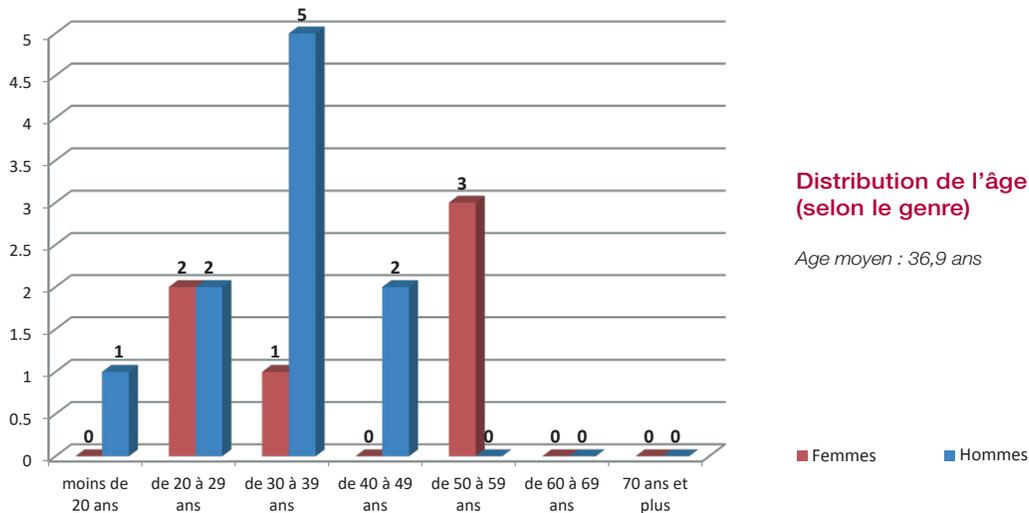
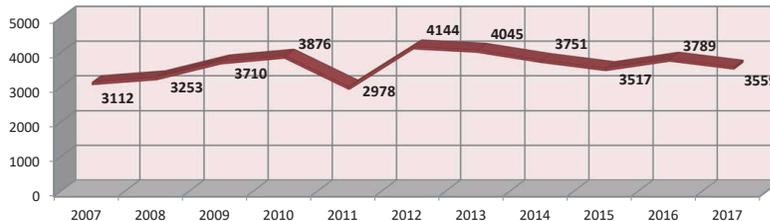
Le monde des addictions est en mouvement permanent. Force est de constater, une nouvelle fois, que les intervenants s'investissent avec beaucoup de motivation dans leur mission. Ils savent faire preuve d'une grande créativité dans l'élaboration de nouveaux projets, en parallèle de leur activité quotidienne. Je les remercie vivement pour cette investissement !



## Nombre de pensionnaires + fréquentation

16 adultes (22 en 2016), représentant 27 séjours, soit 6 femmes (37.5%) et 10 hommes (62.5%)

Taux moyen d'occupation du centre (14 lits) : 69.65% (73.94% en 2016), représentant 3'559 journées



## Distribution de l'âge lors de l'admission (selon le genre)

Age moyen : 36,9 ans

■ Femmes ■ Hommes

**Provenance**

86 % des séjours concernent des ressortissants jurassiens (62 % en 2016).

14 % des séjours concernent des ressortissants d'autres cantons (33 % en 2016).

0 % placement pénaux (5 % en 2016).

**Substance principale consommée (groupes cible)**

Alcool : 14 séjours (23 en 2016)  
Durée moyenne des séjours : 134 jours

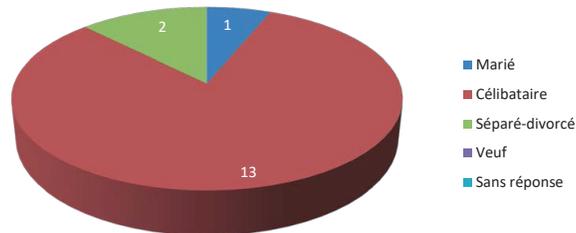
Poly-consommateurs : 13 séjours (15 en 2016)  
Durée moyenne des séjours : 129 jours

**Admissions & sorties**

(y c. multiples admissions & sorties)

Admissions réalisées en 2017 : 16 admissions

Nombre de sorties : 25 sorties

**Etat civil à l'admission**

13 personnes vivaient seules au moment de leur admission.

## Éléments statistiques ambulatoires, sites Porrentruy et Delémont

Par Josué Boesch, responsable à Delémont et Christophe Chaignat, responsable à Porrentruy

### Accompagnement psychosocial - Delémont

2017 aura été une année de changement important pour le site de Delémont en termes de management. En effet, le responsable du site, M. Jean-Christophe Dubail a choisi de relever un nouveau défi professionnel et a terminé son contrat à la fin mars. Nous lui souhaitons plein succès dans ses projets futurs et le remercions pour les plus de x années de bon et loyaux services au sein d'addiction Jura, en particulier sur le site ambulatoire de Delémont en tant que responsable.

Dès le mois d'avril donc, c'est à l'interne de la Fondation que le successeur au poste de responsable de site a été trouvé. M. Josué Boesch, intervenant-infirmier en poste à Clos-Henri jusqu'alors a été accueilli par ses nouveaux collègues de Delémont ainsi qu'au sein du collège de Direction qu'il intégra immédiatement après sa nomination.

Malgré ces mouvements de ressources humaines, les activités du centre ambulatoire ont continué à être assurées avec professionnalisme et engagement par les intervenant(e) afin de répondre au besoin de la population du district de Delémont. Les suivis ambulatoires des franchises-montagnes, traités par les collaborateurs du site de Delémont jusqu'alors ont été transférés au site de Porrentruy afin de décharger le site de Delémont.

Au niveau de l'évolution des problématiques traitées, les situations de jeunes avec addiction aux écrans commencent à apparaître, toujours sur envois des parents. Nous tentons de répondre de manière adéquate à la demande du public dans ce domaine, notamment avec un programme spécialement conçu pour les ados, incluant le réseau familial ainsi qu'en encourageant la formation continue des collaboratrices et collaborateurs dans ce domaine spécifique.

Hormis les écrans et les autres addictions comportementales rares, les situations les plus rencontrées demeurent les problématiques liées à la consommation d'alcool ou de poly-consommation de produits stupéfiants, la majorité du temps associés à la consommation parallèle de médicaments, prescrit ou non.

Accueil quotidien, traitement, suivi psycho-social individuel, médical si besoin, travail de terrain et réduction des risques sont les prestations phares proposées aux usagers.



Nous poursuivons les activités de préventions, en milieu festif et surtout scolaires avec une nouvelle intervention démarrée en 2017 auprès d'une vingtaine de classe de 11harmos (près de 400 élèves). Enfin, les intervenants donnent des formations tout au long de l'année ciblées auprès de futures professionnels directement concernés (ASSC, ASE, Inf, cafetier restaurateur).

Enfin, un important projet de rénovation du bâtiment du chemin de la Brasserie 18 a démarré en 2017. La réalisation (prévue entre 2019-2020) est un réel défi. Elle devra nécessairement servi à augmenter significativement la qualité de l'accueil de personnes et de groupe de personnes en intégrant les exigences de sécurité. L'ensemble se veut réfléchi dans un cadre chaleureux, discret et adapté aux personnes à mobilité réduite.

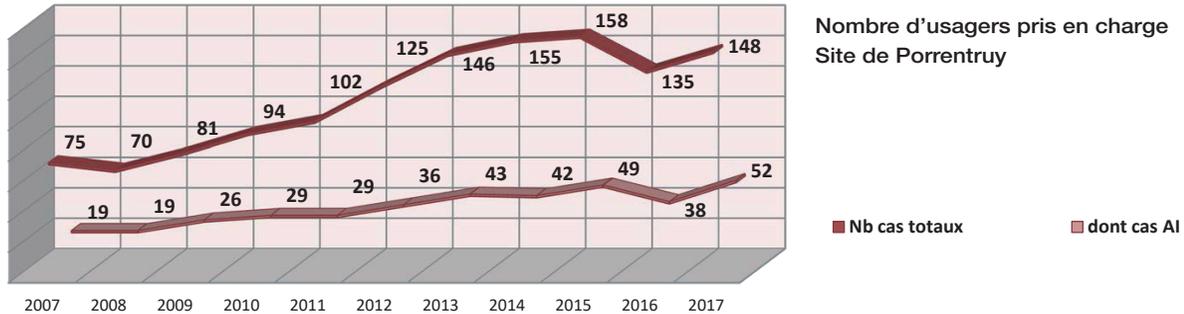
## Accompagnement psychosocial – Porrentruy

Nous constatons une augmentation des accompagnements individuels sur l'année 2017. Nous restons toujours attentifs à avoir une file active à jour. Les démarches administratives lors de l'ouverture et de la clôture d'un dossier sont importantes, raison pour laquelle, nous clôturons un dossier si la personne n'a plus eu d'entretien ou répondu à une relance, après un délai de quelques mois.

Ces statistiques ne tiennent pas compte des débuts de prise en charge qui n'aboutissent pas à des suivis. En effet les personnes vues quelques fois ne figurent pas sur nos statistiques présentées ci-dessus. Ces prises de contact représentent une charge non négligeable de notre travail.

Les travaux d'aménagement des locaux ont bien évolué sur l'année 2017. Afin de pouvoir accueillir les personnes dans de bonnes conditions, les locaux communs ont été réaménagés et plusieurs salles d'entretien ont pu être réadaptées. Ces travaux ont pu avoir lieu avec la participation de quelques personnes suivies. Cela a permis de créer une synergie employés / usagers et également d'entrevoir les possibilités que propose nos locaux à l'ensemble des personnes présentes et suivies sur notre site.

Le groupe de parole qui a vu le jour en 2016 a été maintenu durant le courant 2017 et le bilan en fin d'année est positif. Ce projet sera donc reconduit voir même étoffé durant l'année 2018. La grande inconnue de ce groupe était la participation des usagers. La difficulté du travail en ambulatoire est de faire participer les gens, qu'ils soient présents aux activités. Malgré cette réalité, le groupe de parole a pu démontrer un réel besoin pour les personnes suivies en ambulatoires.



## Accompagnement psychosocial – Ambulatoire Delémont et Porrentruy



## addictionjura

**Conseil de Fondation** ( au 31 décembre 2017 )

**Président**

\* M. Hubert Godat président

**Membres**

\* Mme Marie-Noëlle Willemin vice-présidente

\* Mme Noémie Pala

\* M. Dr. Jean-Luc Baierlé

\* M. Pierre Broglin

Mme Françoise Chaignat-Arnoux

Mme Magalie Gast

M. Dr. François Héritier

\* Mme Jeanine Gogniat

secrétaire jusqu'à fin février

\* Mme Elisabeth Némethi

secrétaire dès avril

\* Membres du Bureau de la Fondation

**Collège de direction**

\* M. Stéphane Bonvin

directeur de la Fondation à 100%

M. Miguel Lopez

responsable du site de Clos-Henri à 100 %

M. Josué Boesch

responsable du site de Delémont à 80%

M. Christophe Chaignat

responsable du site de Porrentruy à 80%

\* Membres du Bureau de la Fondation avec voix consultative

**Organe de révision**

BDO SA, Le Voyeboeuf 3, 2900 Porrentruy  
www.bdo.ch



## Liste du personnel ( au 31 décembre 2017 )

### Site de Clos-Henri

Miguel Lopez	responsable du site à 100%
Sabine Hulmann	secrétaire-comptable à 70%
Laurence Jolidon	secrétaire-comptable à 65%
Hans-Jan Ackermann	intervenant dans le domaine des addictions à 80%
Laetitia Baume	intervenant dans le domaine des addictions à 80%
Mara Macchi	intervenant dans le domaine des addictions à 65%
Carine Benoit	psychologue-psychothérapeute à 50 %
Jean-François Doriot	maître socio-professionnel à 80 %
Jean-Nicolas Mathieu	maître socio-professionnel en formation à 80 %
Carine Benoit	psychologue-psychothérapeute à 50 %
Nathalie Tultak	Intervenante dans le domaine des addictions à 70 %
Maude Chapuis	Intervenante dans le domaine des addictions à 60 %
Jean-François Doriot	Maître socio-professionnel à 80 %
Jean-Nicolas Matthieu	Maître socio-professionnel à 80 %
Nelly Meyer	Cuisinière à 70 %
Monica Santos	Intendante / lingère d'institution à 30 %
Moïse Cafiso	Veilleur animateur à 90 %
Marguerite Choong	Veilleuse animatrice à 60 %
Mireille Montavon	Veilleuse animatrice à 50 %
* Géraldine Menozzi	Veilleuse animatrice à 30 %

\* Remplaçant(e)s

**Site de Delémont**

Josué Boesch	responsable du site à 80%
Nathalie Maret	secrétaire réceptionniste à 50%
Paul D'Ans	intervenant dans le domaine des addictions à 75%
Géraldine Koller	psychologue-psychothérapeute 50%
Marion Simon	intervenant dans le domaine des addictions à 80%
Vanessa Buompane	intervenant dans le domaine des addictions à 90%
Frédéric Zannato	intervenant dans le domaine des addictions à 80%
* Luana Migy	intervenant dans le domaine des addictions à 60 %
Verrillo Silvana	auxiliaire de nettoyage à 16.65%

**Site de Porrentruy**

Christophe Chaignat	responsable du site à 80%
Delphine Lièvre	secrétaire réceptionniste à 65%
Cécile Blanloeil	intervenant dans le domaine des addictions à 80%
Michel Comment	intervenant dans le domaine des addictions à 90%
Maryline Diop	intervenant dans le domaine des addictions à 65%
Laurence Thomas	intervenant dans le domaine des addictions à 80%
René-Georges Zaslavsky	intervenant dans le domaine des addictions à 55%
Mervete Zeqiri	auxiliaire de nettoyage à 13.5%

**\* Remplaçant(e)s**

Merci à l'ensemble des collaborateurs pour leur engagement et le professionnalisme dont ils font preuve au quotidien au niveau de l'accueil, des accompagnements mais aussi dans leur mission de prévention scolaire et festive.

Merci aux remplaçants qui sont intervenus au cours de cette année, ainsi qu'aux stagiaires qui nous ont fait le plaisir de s'intéresser et de participer à la vie de notre institution.

Nos remerciements vont également à Mme Elodie Lévy Gerber (thérapeute avec le cheval), MM. Marcel Droz (art-thérapeutes) et Michel Pachère (praticien de shiatsu), tous trois collaborateurs externes de Clos-Henri.

<b>BILAN 2017</b>		
	<b>31.12.2017</b>	<b>31.12.2016</b>
<b>ACTIFS</b>	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>Actif circulant</b>		
Trésorerie	364'105.31	782'564.61
Créance résultant de la vente de biens et de prestations de services	101'284.85	198'309.30
Envers des tiers	115'599.85	212'859.80
Correction de valeur	- 14'315.00	- 14'550.50
Autres créances à court terme	209'418.15	2'000.00
Actifs de régulation	45'468.70	41'864.95
	<b>720'277.01</b>	<b>1'024'738.86</b>
<b>Actifs immobilisés</b>		
Immobilisations financières	2'163.70	2'164.35
Immobilisations corporelles	125'523.60	116'896.80
Immobilisations corporelles immeubles	1'361'653.75	618'229.80
	<b>1'489'341.05</b>	<b>737'290.95</b>
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>2'209'618.06</b>	<b>1'762'029.81</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>Capitaux étrangers à court terme</b>		
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services	34'931.82	40'028.80
Dettes à court terme portant intérêt	50'003.15	298'647.25
Autres dettes à court terme	45'334.00	45'471.75
Provisions	0.00	72'160.00
Passif de régularisation	104'400.25	76'806.55
	<b>234'669.22</b>	<b>533'114.35</b>
<b>Capitaux étrangers à long terme</b>		
Dettes à long terme portant intérêt	1'105'384.00	422'384.00
Autres dettes à long terme	161'600.00	193'800.00
	<b>1'266'984.00</b>	<b>616'184.00</b>
<b>Capital des fonds</b>		
Fonds avec affectation restreinte	34'862.36	33'737.91
	<b>34'862.36</b>	<b>33'737.91</b>
<b>Capitaux propres</b>		
Capital de dotation	1'000.00	1'000.00
Capital lié	110'851.76	110'851.76
Capital libre	561'250.72	467'141.79
	<b>673'102.48</b>	<b>578'993.55</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>2'209'618.06</b>	<b>1'762'029.81</b>

COMPTE DE PROFITS ET PERTES	2017	2016
	CHF	CHF
<b>Produits d'exploitation</b>		
Donations reçues	24'290.25	28'497.50
Donations affectées	20'000.00	26'257.50
Donations libres	4'290.25	2'240.00
<b>Contributions du secteur public</b>	<b>2'805'627.45</b>	<b>2'856'114.75</b>
Du Canton du Jura	2'167'000.00	2'200'000.00
De la Confédération	217'878.00	219'069.00
De l'OFAS	420'749.45	437'045.75
<b>Produits nets des ventes de biens et de prestations de services</b>	<b>535'582.20</b>	<b>862'207.60</b>
Produits des ventes et prestations	543'622.20	863'326.30
Déductions sur produits	- 8'040.00	- 1'118.70
<b>Autres recettes d'exploitation</b>	<b>- 28'723.35</b>	<b>- 28'276.95</b>
	3'394'223.25	3'775'096.80
<b>Charges d'exploitation</b>		
<b>Charges de matériel consommables</b>	<b>- 138'460.45</b>	<b>- 131'299.42</b>
Matériel médical	- 13'819.00	- 15'212.20
Produits alimentaires et boissons	- 64'261.35	- 65'156.80
Matériel d'entretien	- 12'967.40	- 14'581.25
Matériel pour ateliers	- 47'412.70	- 36'349.17
<b>Charges de personnel</b>	<b>- 2'661'972.20</b>	<b>- 2'770'157.05</b>
Charges salariales	- 2'105'630.95	- 2'185'145.20
Charges sociales	- 390'188.50	- 416'993.25
Autres charges de personnel	- 32'746.05	- 33'057.45
Personnel externe	- 133'406.70	- 134'961.15
<b>Autres charges d'exploitation</b>	<b>- 328'535.77</b>	<b>- 384'262.62</b>
Charges des locaux	- 30'000.00	- 66'000.00
Charges d'entretien et réparations	- 62'370.57	- 60'456.27
Assurances d'exploitation	- 23'304.45	- 19'932.35
Charges d'énergie et évac. des déchets	- 52'016.60	- 48'084.80
Charges d'administration	- 160'844.15	- 189'789.20
<b>Amortissements et corrections de valeur</b>	<b>- 150'277.00</b>	<b>- 110'990.00</b>
	- 3'279'245.42	- 3'396'709.09
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>114'977.83</b>	<b>378'387.71</b>
Produits financiers	51.20	82.95
Charges financières	- 20'920.10	- 18'826.50
<b>Résultat avant variation du capital des fonds</b>	<b>94'108.93</b>	<b>359'644.16</b>
Variations du capital des fonds	0.00	0.00
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>94'108.93</b>	<b>359'644.16</b>

TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE	2017	2016
	CHF	CHF
Résultat annuel sans résultat du fonds	94'108.93	359'644.16
Amortissements	150'277.00	110'990.00
Augmentation / diminution des créances résultant de prestations	97'024.45	- 9'195.45
Augmentation des autres créances à court terme	- 207'418.15	- 1'921.80
Augmentation / diminution des actifs de régulation	- 3'603.75	22'549.40
Diminution/augmentation des dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de service	- 5'096.98	11'267.45
Diminution / augmentation des autres dettes à court terme	- 137.75	608.60
Augmentation / diminution des passifs de régulation	27'593.70	- 23'005.50
Diminution / augmentation des provisions	- 72'160.00	72'160.00
Augmentation des fonds avec affectation restreinte	1'124.45	265.15
<b>Cash-flow d'exploitation</b>	<b>81'711.90</b>	<b>543'096.86</b>
Désinvestissements dans des placements financiers	0.65	0.35
Investissements dans des immobilisations corporelles	- 902'327.75	- 140'133.60
<b>Cash-flow d'investissement</b>	<b>- 902'327.10</b>	<b>- 140'133.25</b>
Diminution des dettes à long terme portant intérêt	- 248'644.10	- 89'333.65
Augmentation des dettes à long terme portant intérêt	683'000.00	0.00
Diminution des autres dettes à long terme	- 32'200.00	- 32'200.00
<b>Cash-flow de financement</b>	<b>402'155.90</b>	<b>- 121'533.65</b>
<b>Cash-flow</b>	<b>- 418'459.30</b>	<b>281'686.11</b>
Trésorerie en début d'exercice	782'564.61	500'878.50
Trésorerie en fin d'exercice	364'105.31	782'564.61
<b>Variation du fonds de trésorerie</b>	<b>- 418'459.30</b>	<b>281'686.11</b>

### 1. Généralités

Addiction Jura est une fondation au sens des articles 80 et ss du Code Civil Suisse. Les présents comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats («true and fair view») d'Addiction Jura. Ils ont été établis en conformité avec les RPC fondamentales (Swiss GAAP RPC 1 à 6 et 21) et avec les dispositions du droit comptable suisse (titre trente-deuxième du Codes des obligations).

### 2. Trésorerie

La trésorerie inscrite au bilan comprend les avoirs en caisse, les avoirs détenus auprès des banques et les dépôts à court terme dont l'échéance d'origine est inférieure ou égale à trois mois.

### 3. Créances

Les créances sur ventes et prestations de services sont comptabilisées sur la base du montant initial net de la facture diminué d'une provision pour toute créance douteuse. Les créances échues depuis plus de 6 mois mais moins d'une année font l'objet d'une correction de valeur à hauteur de 50%, celles échues de plus d'une année sont provisionnées à 100%. D'autres corrections individuelles sont comptabilisées si un risque spécifique est constaté.

### 4. Immobilisations financières

Cette position comprend des dépôts de garantie et est évaluée à la valeur nominale.

### 5. Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles d'exploitation (immeubles de placement y compris) sont portées au bilan au coût d'acquisition ou de revient, déduction faite des amortissements économiquement nécessaires et des éventuelles dépréciations de valeur. Les immobilisations corporelles, à l'exception des terrains, sont amorties de manière linéaire selon les durées de vie économique suivantes:

Matériel informatique :	3 ans
Aménagements immobiliers, meubles et équipement :	5 ans
Véhicules :	5 ans
Immeubles :	35 ans

Le seuil d'activation des immobilisations corporelles est fixé à CHF 5'000 pour les immeubles respectivement à CHF 1'500 pour les autres immobilisations corporelles.

### 6. Montant total des rémunérations versées au Conseil de fondation et à la direction

En 2017 les membres du Conseil de fondation ont touché CHF 3'620 au titre d'indemnité et d'honoraire (CHF 4'622 pour 2016).

La direction ne comprenant qu'une seule personne, il est renoncé à indiquer sa rémunération pour des raisons de protection de la sphère privée.

### 7. Frais administratifs

Pour l'exercice 2017, le montant total des frais d'administration s'élevait à CHF 547'018 dont CHF 386'173 de frais de personnel.

### 8. Actifs engagés en garantie des dettes de la fondation

Les actifs nantis en garantie des propres dettes s'élèvent à CHF 1'361'654 (année précédente CHF 618'230)

### 9. Emplois à plein temps

Au cours de l'exercice sous revue le nombre d'emplois à plein temps en moyenne annuelle était inférieur à 50 mais supérieur à 10.

### 10. Passifs éventuels

Dans son courrier du 8 janvier 2018, la Caisse de pensions de la République et Canton du Jura a évalué son besoin de recapitalisation à MCHF 64,2. L'engagement calculé le 3 mai 2018 par la CPJU pour Addiction Jura se monte à KCHF 60,2. Cet objet est actuellement entre les mains du parlement qui doit encore voter ces mesures d'assainissements.

Nous profitons de ce rapport pour remercier chaleureusement l'ensemble de nos partenaires institutionnels, le Bureau et le Conseil de Fondation d'Addiction Jura, ainsi que le Service de l'Action Sociale et le Service de la Santé Publique, pour la confiance qu'ils nous accordent. Nous associons à ces remerciements les autres services et professionnels de l'administration cantonale jurassienne qui collaborent ponctuellement avec notre institution.

D'autres partenaires soutiennent ou collaborent régulièrement au travail réalisé par les différents sites d'Addiction Jura, citons notamment :

- les services sociaux et les services spécialisés des cantons du Jura et de Berne
- le CMPA, centre médico-psychologique pour adultes du canton du Jura
- le Ministère public, le Service de probation
- le Service des soins à domicile
- le RSM, notamment l'Unité Thérapeutique des Dépendances «Les Vacheries» au Fuet
- les médecins de premier recours et les services hospitaliers de la RCJU
- le Planning familial du Centre Hospitalier de Bienne, pour sa collaboration et les prestations offertes aux résidentes de Clos-Henri
- le Service Pastoral RENCAR, M. Jean-Charles Mouttet et Mme Isabelle Wermelingerle
- le GREA (Groupement Romand d'Etudes des Addictions)
- Infodrog (Centrale nationale de coordination des addictions sur mandat de l'OFSP)
- la Coordination Romande des Institutions et organisations œuvrant dans le domaine des Addictions (CRIAD), et plus particulièrement M. Daniel Prélat
- la Fondation O2
- la Loterie Romande et l'Office des Sports de la RCJU
- le Fonds cantonal de la dîme de l'alcool

Un grand merci aux chauffeurs volontaires de la Croix-Rouge pour leur disponibilité et leur cordialité.



addiction**jura**

le prédame 4  
2714 les genevez

tél. 032 484 71 30  
fax 032 484 71 31

[www.addiction-jura.ch](http://www.addiction-jura.ch)